## Number of MPF accounts Data Dictionary 強積金帳戶數目 數據字典 强积金帐户数目 数据字典

The dataset for the Number of MPF accounts is provided in CSV format and XLSX format. 強積金帳戶數目的數據集是以 CSV 格式和 XLSX 格式列出。 强积金帐户数目的数据集是以 CSV 格式和 XLSX 格式列出。

Item	Description	Note
項目	說明	細節
项目	说明	细节
As at	Date	Data type: Date
日期	日期	資料類型: 日期
日期	日期	资料类型: 日期
		Format: dd-mm-yyyy 格式: 日日-月月-年年年 格式: 日日-月月-年年年

Item 項目 项目	Description 說明 说明	Note 細節 细节
Number of contribution accounts 供款帳戶數目 供款帐户数目	Number of contribution accounts 供款帳戶數目 供款帐户数目	Data type: Number 資料類型: 數字 资料类型: 数字 See Remark 1 見附註 1
Number of personal accounts 個人帳戶數目 个人帐户数目	Number of personal accounts 個人帳戶數目 个人帐户数目	见附注 1  Data type: Number 資料類型: 數字 资料类型: 数字 See Remark 2 見附註 2 见附注 2
Number of tax-deductible voluntary contribution accounts 可扣稅自願性供款帳戶數目 可扣稅自愿性供款帐户数目	Number of tax-deductible voluntary contribution accounts 可扣稅自願性供款帳戶數目 可扣稅自愿性供款帐户数目	Data type: Number 資料類型: 數字 资料类型: 数字 See Remark 3 見附註 3 见附注 3

- Remark 1 A Contribution Account is primarily used to receive and hold mandatory contributions and voluntary contributions (if any) paid in respect of a scheme member's current employment or current self-employment for investment.
- 附註 1 供款帳戶主要用作接收及持有就計劃成員現時的受僱工作或自僱工作支付的強制性及自願性供款(如有),以進行投資。
- 附注 1 供款帐户主要用作接收及持有就计划成员现时的受雇工作或自雇工作支付的强制性及自愿性供款(如有),以进行投资。
- Remark 2 A Personal Account is primarily used to receive and hold MPF benefits in respect of a scheme member's former employment or former self-employment which are transferred from a Contribution Account, and also the part of MPF benefits derived from employee mandatory contributions during current employment which are transferred from a Contribution Account by an employee scheme member.
- 附註 2 個人帳戶主要用作接收及持有來自計劃成員供款帳戶的以往受僱工作或自僱工作所產生的強積金權益,以及作為僱員的計劃成員從現職供款帳戶轉移的僱員強制性供款所產生的強積金權益。
- 附注 2 个人帐户主要用作接收及持有来自计划成员供款帐户的以往受雇工作或自雇工作所产生的强积金权益,以及作为雇员的计划成员从现职供款帐户转移的雇员强制性供款所产生的强积金权益。
- Remark 3 A Tax-deductible Voluntary Contribution (TVC) Account refers to an account opened into which TVC are paid and in which the member's benefits derived from those TVC and the TVC transferred to the account from other TVC accounts are held.
- 附註 3 可扣稅自願性供款帳戶指用以存入可扣稅自願性供款的帳戶;可扣稅自願性供款帳戶亦可用作持有成員由該等可扣稅 自願性供款產生的權益,以及從其他可扣稅自願性供款帳戶轉移至該帳戶的權益。
- 附注 3 可扣税自愿性供款帐户指用以存入可扣税自愿性供款的账户;可扣税自愿性供款账户亦可用作持有成员由该等可扣税 自愿性供款产生的权益,以及从其他可扣税自愿性供款帐户转移至该帐户的权益。